

English

Español

Français

HELP LINE

STOP Please do not return this product to the store.

If you need installation assistance, replacement parts or have questions regarding our warranty, please call our Product Consultants at:

U.S.: 1-800-289-6636
Monday - Friday 8:00 a.m. to 8:00 p.m. EST
Saturday 8:00 a.m. to 6:30 p.m. EST
Or e-mail us at:
moenwebmail@moen.com
Be sure to visit our website at
www.moen.com
Canada 1-800-465-6130
Monday - Friday 7:30 a.m. to 5:00 p.m. EST
Or e-mail us at: cantsd@moen.com
Be sure to visit our website at
www.moen.com

LÍNEA DE AYUDA

ALTO Por favor no devuelva este producto a la tienda.

Si necesita ayuda para la instalación, piezas de repuesto o tiene alguna pregunta relacionada con nuestra garantía, por favor llame a nuestros asesores de producto al:

En la República Mexicana:
01-800-718-4345

Lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. hora Central
O envíenos un correo electrónico a:
tcoronado@moen.com.mx
Visite nuestra página de Internet:
www.moen.com.mx

SERVICE À LA CLIENTÈLE

ARRÊT Prière de ne pas retourner ce produit au magasin.

Pour obtenir de l'aide pour l'installation, le remplacement de pièces ou pour toute question concernant notre garantie, appeler un de nos spécialistes des produits :

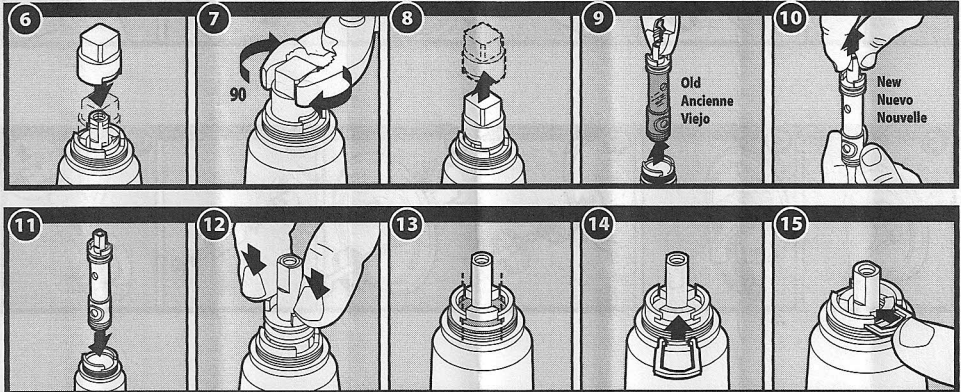
Toronto : (905) 829-3400
Ailleurs au Canada: 1 800 465-6130

7 h 30 à 17 h HNE
Ou par courriel à l'adresse :
cantsd@moen.com
Visitez notre site web à l'adresse
www.moen.com

CARTRIDGE REMOVAL

REMOCIÓN DEL CARTUCHO

RETRAIT DE LA CARTOUCHE



REASSEMBLY

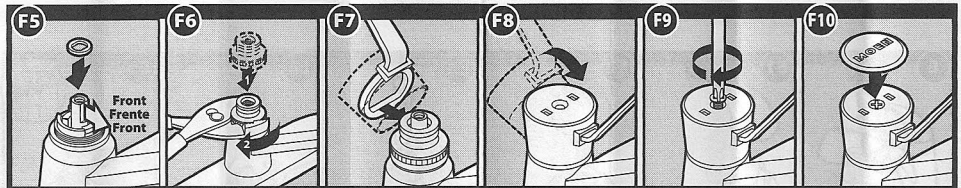
For A-E, reverse steps 1-5

REARMADO

Para A-E, siga los pasos 1-5 a la inversa

REMONTAGE

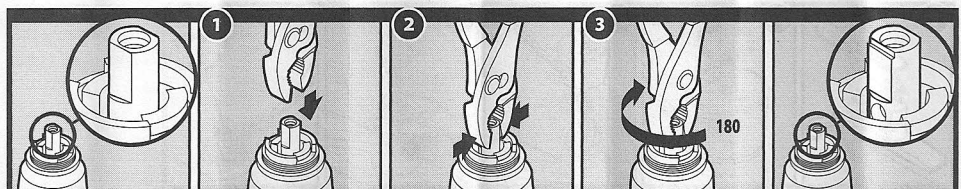
Pour A à E, inverser les étapes 1 à 5



REVERSING HOT AND COLD

INVERSIÓN DE AGUA FRÍA Y CALIENTE

INVERSEMENT DE L'EAU FROIDE ET DE L'EAU CHAUDE



English

Español

Français

⚠ CAUTION — TIPS FOR REMOVAL OF OLD FAUCET:
 Always turn water supply OFF before removing existing faucet or disassembling the valve. Open faucet handle to relieve water pressure and ensure that complete water shut-off has been accomplished.

⚠ PRECAUCIÓN- CONSEJOS PARA RETIRAR EL CARTUCHO USADO:
 Siempre CIERRE la toma de agua antes de quitar la llave existente o desmontar la válvula. Abra la llave para liberar la presión, y asegúrese de que esté bien cerrada el agua.

⚠ ATTENTION —SUGGESTIONS POUR ENLEVER L'ANCIENNE CARTOUCHE :
 Toujours couper l'alimentation en eau avant d'enlever ou de démonter le robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.

